

Steckregal

GB Plug-in shelf

DK Indstiks-reol

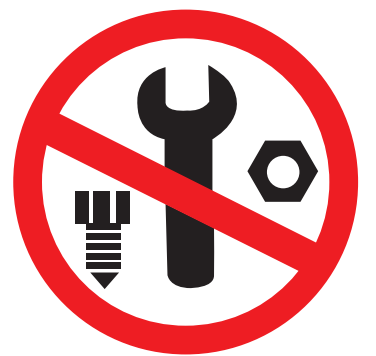
TR Ana dolap - geçme sistemli

F Etagère à emboiter

CZ Základní regál

E Estante de pie, empotrado

H illeszhető alappolc



D
Steckregal
verzinkt
mit 5 Böden
ca: 200 Kg Traglast pro
Boden bei gleichmäßig
verteilter Last

Montageanleitung auf der Rückseite.
Die Standfestigkeit wird dadurch
gewährleistet, dass das Regal im oberen
Bereich an der Wand befestigt werden
muß.
Konstruktionsänderungen vorbehalten!
Lieferung ohne Dekorationsmaterial.

GB
Plug-in shelf
galvanized
With 5 floors
load capacity per floor
approx. 200 Kg with weight
evenly distributed

Assembly instructions see over.
Stability is ensured by fixing the upper part
of the shelf to the wall.
Right to technical changes reserved!
Delivery without decorative material.

F
Etagère à emboiter
zingué
à 5 étages
charge limitée par étage:
environ 200 Kg en cas de
répartition uniforme

Instructions de montage au dos.
La stabilité n'est garantie que si l'étagère
est fixée au niveau du rayonnage le plus haut.
Sous toutes réserves de modifications!
La décoration ne fait pas partie du colis.

DK
Indstiks-reol
forzinket
med 5 hylde
ca. 200 Kg belastnings-
evne pr. hylde ved jævn
belastning

Monteringsvejledning på bagsiden.
Stabiliteten sikres ved, at reolen fastgøres
til væggen i det øverste område
Der tages forbehold for ændringer i
konstruktionen!
levering uden dekortarionsmateriale.

CZ
Základní regál
zinkované
se 5 dny
nosnost ca. 200 Kg/dno
při rovnoměrném zatížení.

Montážní návod na zadní straně
Stabilita je zaručena tím, že je regál v horní
části připevněn ke zdi.
Vyuvažujte se konstrukčních změn!
K dodání bez dekoračního materiálu.

TR
Ana dolap-geçme
sistemli
galvanize
5 yataş elemanlı
göz başına taşıma
kapasitesi:
Yaklaşık 200 Kg
(yük yataş eleman üzerine eşit
biçimde yayıldığı takdirde)

Montaj talimatı arka sayfa.
Rafin ayakta sağlam durması üst kismindan
duvara tesbit edilerek sağlanır.
Konstrüksiyon değişiklikleri saklıdır.
Dekorasyon malzemesi takima dahil değildir.

E
Estante de pie,
empotrado
galvanizado
5 pisos
con capacidad
de carga de 200 Kg
aproximadamente
por cada piso con
la carga distribuida
uniformemente

Instrucción de Montaje en la
página posterior.
La estabilidad del estante de pie
se garantiza mediante su fijación
a la pared en la parte superior.
Se reservan los derechos a
introducir cambios en el diseño.
El suministro se realiza sin
material decorativo

H
Illeszhető alappolc
horganyzott
5 lappal
laponként egyenletesen
elosztott terhelésnél
kb.200 Kg terhelhetőség

Szerelési útmutató ahátoldalon.
A stabilitást az biztosítja, hogy a polcot
a felső részén rögzítjük a falhoz.
Konstruktív változtatások jogát
fenntartjuk.
Szállítás dekorációs anyag nélkül



CROSSER 5P H4.0
120X50R H188 NERO

CRN5P4012501ND
32385269

336

BAHAG AG, Gutenbergstr. 21, 68167 Mannheim, Germany - regalux.service@bauhaus.info



Steckregal

GB Plug-in shelf

DK Indstiks-reol

TR Ana dolap - geçme sistemli

F Etagère à emboiter

CZ Základní regál

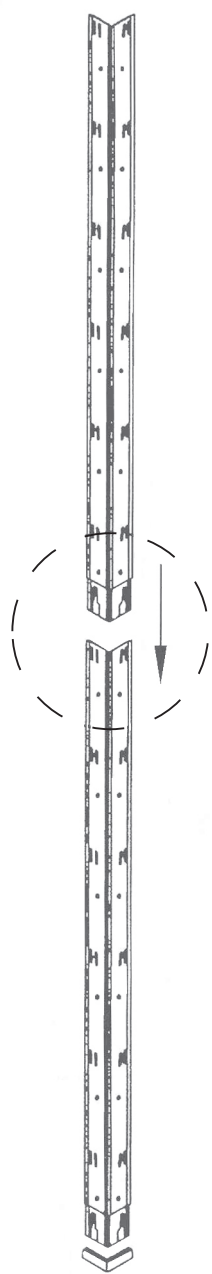
E Estante de pie, empotrado

H illeszhető alappolc



CROSSER 5P H4.0
120X50R H188 NERO

1



D Montageanleitung für Steck-Grundregale

1. Montierte Winkel vorsichtig senkrecht auf den Boden aufschlagen, damit die Lasche stramm in der Tasche sitzt.
2. Zwei der Winkel auf den Boden legen und die Metallböden, im gewünschten Abstand, mit den Taschen von oben nach unten in die Winkel eindrücken.
3. Stellen Sie das Regal aufrecht und schlagen Sie die Böden mit einem Gummi Hammer nach.
- Den unteren Metallboden nicht höher als 100 bis 150 mm vom Fußboden montieren. Dies gewährleistet höchste Standfestigkeit.



Aufgrund von Maßtoleranzen können sich, trotz sorgfältiger Herstellung, eventuell scharfe Kanten bei den Böden und Winkelprofilen bilden. Zur Vermeidung von Verletzungen empfehlen wir deshalb vorbeugend, die oben genannten Teile mittels Arbeitshandschuhen zu montieren und das Regal dann anschließend zu versetzen. Tragen Sie die Handschuhe auch bei der Reinigung des Regals.

Sicherheitshinweis!

Wir können als Hersteller nur dann für Reklamationen haften, wenn das Regal ordnungsgemäß an der Rückwand, mindestens an zwei Stellen, fest angeübelt wurde. Bitte die Dübel nach jeweiligem Untergrund, ob Holz oder Beton, wählen. Wenn die Regale nicht laut obiger Vorschrift befestigt sind, entfällt die Herstellerhaftung!

3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

Die Garantieerklärung umfasst Material- und Verarbeitungsfehler. Weitere Schäden sind ausgeschlossen.

4 Das Regal muss von der vorderen Längsseite her beladen werden.

GB Mounting instructions for plug-in basic shelves

1. Make the assembled angle piece tap the ground carefully and in vertical direction to ensure a firm seat of the strap in the pocket.
2. Put two angle pieces on the floor and push the metal boards, spaced as desired, with their pockets into place working downwards from above.
3. Put shelf in upright position and consolidate seat of the boards by means of a PVC hammer.

The distance from the floor of the lowest metal board should not exceed 100-150 to ensure maximum shelf stability.



Due to tolerances, the bolt. may show some edges. This in spite of the careful production processes. In order to prevent injuries, we strongly recommend to wear protective gloves when assembling and when putting the shelf unit to its final position. Gloves must also be used to clean the shelf.

Safety tip!

The manufacturer is not responsible for damage caused by the incorrect installation of the product. The Heavy duty Shelf must be secured to the wall by a minimum of two dowelled fixings. Always choose dowels suitable for the appropriate wall (wood/concrete).

3 Guarantee three years after purchase.

This warranty covers material and manufacturing faults only. All possible other defects are excluded from the guarantee.

4 The shelf must be loaded from the long front side

F Instructions de montage pour rayonnages de rangement

1. Dresser prudemment et verticalement la cornière montée sur le sol afin que la patte se fixe fermement dans la pochette.
2. Déposer deux des cornières sur le sol et enforcer aux distances souhaitées les étagères métalliques dans les cornières avec les pochettes du haut vers le bas. Enforcer ensuite de la même manière les deux autres cornières dans la partie supérieure.
3. Redressez le rayonnage et achevez l'enfoncement des étagères à l'aide d'un marteau de plastique.

Ne montez pas les étagères métalliques inférieures à plus de 100 à 150 mm du sol afin d'assurer une stabilité maximale.



Suite aux tolérances dans les dimensions et malgré tous les soins apportés en cours de fabrication, des arêtes vives peuvent apparaître sur les étagères et les cornières. Pour prévenir des lésions, nous conseillons à titre préventif de porter des gants de protection en montant les pièces et d'ensuite déplacer le rayonnage. Utiliser les gants aussi pour le nettoyage de l'étagère.

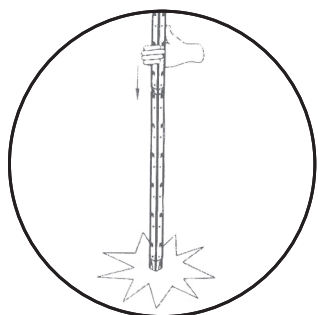
Informations sur la sécurité !

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une mauvaise installation du produit. L'étagère pour charges lourdes devra être fixée au mur avec au moins deux chevilles à expansion. Toujours choisir des chevilles à expansion adaptées au mur de fixation (bois/béton).

3 ans de garantie depuis la date d'achat.

La garantie comprend les défauts de matériaux et défauts de fabrication. Les autres dommages sont exclus.

4 L'étagère doit être chargée à partir du côté long frontal.



DK Monteringsvejledning til indsktikks-grundereoler

1. Monterede vinkler skal forsigtigt slås op mod hylden i lodret position, så at lasken sidder stramt i lommen.
2. Læg to af vinklerne på hylden, og tryk med lommerne metalhylderne ind i vinklerne oppefra og nedefter med den ønskede afstand.
3. Stil reolen op, og brug en PVC hammer til at fisure hylderne ordentligt.
- Undgå at montere den nederste metalhylde højere oppe end 100 til 150 mm fra gulvet. Derved opnås optimal stabilitet.



På grund af måltolerancer kan det ske, at der dannes skarpe kanter på hylderne og vinkeljernene. For at undgå skader anbefales det derfor at montere de dele iført arbejdsdandsker og så flytte reolen bagefter. Brug også handskerne i forbindelse med rengøring af reolen.

Sikkerhedsinformation!

Producenten kan ikke gøres ansvarlig for eventuelle skader, som skyldes forkert installation. Reolen til tunge genstande skal fastgøres til væggen ved hjælp af min. to rawlplugs. Vælg altid rawlplugs, som er egnet til vægtypen (træ/beton).

3 års garanti fra købsdato at regne.

Garantien omfatter materiale - og forarbejdningsfejl. Skader herudover er ikke omfattet.

4 Stå foran reolen, når du sætter ting på reolen.

CZ Montážní návod k základnímu regálu

1. Smontované rohy přibijte pečlivě ve svislé poloze ke dnům tak, aby lamela byl ve výřezu napjatá.
2. Položte na zem dva z rohů a vtačte do nich ve směru od shora dolů kovová dna s výřezy v takovém rozmezí, jaké si sami zvolíte.
3. Postavte regál vzpříma a přibijte dna PVC kladivem.

Z důvodu stability nemontujte spodní kokové dno výše jak 100 max 150 mm od podlahy.



Z důvodu tolerance rozměrů se i přes pečlivý postup při výrobě mohou vytvořit ostré hrany u den rožků. Aby nedošlo ke zranění, doporučujeme, smontovat části za použití pracovních rukavic a regál pak v souvislosti s tím přemístit. Brug også handskerne i forbindelse med rengøring af reolen.

Bezpečnostní informace!

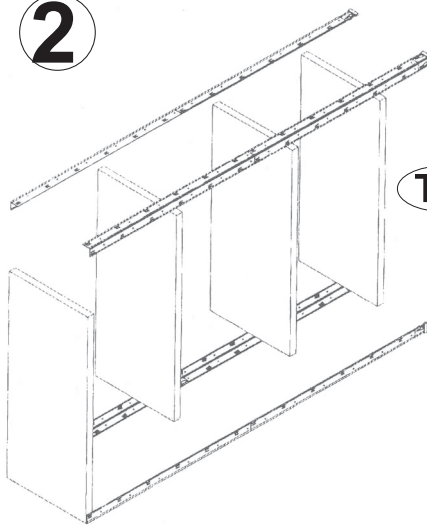
Výrobce odmítá odpovědnost za škody způsobené nesprávnou montáží výrobku. Regál pro těžká břemena je nutné připevnit ke zdi alespoň pomocí dvou hmoždinek. Vždy vyberte hmoždinky vhodné pro použitou zeď (dřevo/beton).

3 Záruční doba 3 roky ode dne prodeje.

Záruka se vztahuje na vady v materiále a na vady způsobené při výrobě. Ostatní vady nebudou uznány.

4 Vkládejte věci na regál z přední dlouhé strany

2



TR Ana dolap - geçe sistemli montaj talimati

1. Monte edilmiş köşebentleri, bağlama parçalarının gergin bir şekilde köşeliklerde klabilmesi için, dikkatlice dikey raf katına çakiniz.
2. Köşebentlerden iki tanesini yere koyarak madeni levha rafları istenilen aralıklarda, yukarıdan aşağıya doğru olmak üzere, köşeliklerden köşebentlerin içine bastırınız. Daha sonra diğer iki köşebentini de üst köşeliğe aynı şekilde bastırınız.
3. Dolabı dik duruma getiriniz, bir lascık çekiniz.

En alt madeni raf yerden en fazla 100 ile 150 mm yükseklikte monte edilmemelidir. Böylece en emin şekilde sağlam durması sağlanır.



İmalatta gösterdiğimiz özene rağmen, ölçüm toleransları nedeniyle, yatay elemanlarda ve profil cubuklarında keskin kenarlar meydana gelmiş olabilir. Bu yüzden, yaralanmaları önleyici bir tedbir olarak, kısımların montajını yaparken iş eldiveni giymenizi verafi bu şekilde yerine oturtmanızı tavsiye ederiz. Rafın temizliği için de eldiven kullanınız

Güvenlik bilgileri!

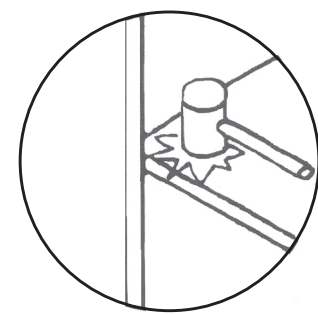
Üretici firma, ürünün hatalı kurulmasından kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir. Ağır yükler için raf, en az iki tespit dübeli ile duvara sabitlenmelidir. Daima kullanılan duvara (ahşap/beton) uygun tespit dübellerini kullanınız.

3 Alım tarihinden itibaren 3 sene Garanti

Yalnız malzeme ve üretim hataları Garanti dahilindedir.

4 Raf, uzun ön yandan yerleştirilmelidir.

3



E Instrucción de montaje para estantes de pie empotrables

1. Golpear con cuidado los angulares montados en posición vertical sobre el piso para que la pieza de unión entre bien en la ranura.
2. Colocar dos de los angulares en el suelo y presionar los pisos metálicos a la distancia deseada, con las ranuras de arriba hacia abajo dentro de los angulares. Por último presionar del mismo modo los otros dos angulares sobre la parte de arriba.
3. Colocar de pie el estante. Golpear los pisos con un martillo de PVC.

No monte el piso metálico de abajo a una altura superior de 100 a 150 mm del suelo, ya que esto garantiza una máxima estabilidad de su posición.



Debido a las tolerancias de las medidas pueden surgir eventualmente bordes afinados en los pisos y en los angulares, a pesar de todo el cuidado empeñado en la producción. Por estas razones recomendamos evitar accidentes, mediante el uso de guantes de trabajo para el montaje de las piezas y para colocar el estante en su lugar al final. Utilice también los guantes para la limpieza de la estantería.

Informaciones de seguridad

La empresa fabricante no responderá por daños provocados por una instalación equivocada del producto. La estantería para cargas pesadas tendrá que fijarse a la pared con al menos dos tacos de expansión. Elija siempre tacos de expansión apropiados para la pared utilizada (madera/hormigón).

Indicación de seguridad:

3 años de garantía a partir de la fecha de adquisición .

La garantía cubre defectos de material o de elaboración, quedando excluida cualquier otra clase de daños.

4 La estantería ha de cargarse por el lado largo delantero

H Szerelési útmutató illeszthető alappolcokhoz

1. Összeszerelt szögvas profilokat óvatosan üssük be a padlóba, hogy a fészeken illeszkedjen a nyílásban.
2. Helyezzük a két derékszögprofil a padlóra és a fémlelapokat a kívánt távolságban a tasakkal felülről lefelé nyomjuk be a derékszögprofilba. Majd ugyan így nyomjuk be a gumí kolopucs.
3. Allítsuk fel a polcot és üssük be a lapokat kalapáccsal és a mellékelt fadarabokkal.
- Az alsó fémlelapot a padlótól 100-150 cm. nél ne szereljük magasabbra. Ez biztosítja a legnagyobb állóképességet.



Mérettűrések miatt, gondos gyártás ellenére is képződhetnek esetleges éles élek a lapokon és szögvas profilokon. Ezért, sérülések elkerülésére elővigyázatossággként a egységek kesztyűvel történő szerelését ajánljuk és csak azt követően helyezzük a polcot a helyére. Használjon kesztyűt a polc tisztításához is.

Biztonsági információk!

A gyártó vállalat nem felel a termék helytelen felszereléséből származó károkért. A polcot nehéz terhek elhelyezése esetén legalább két tiplivel a falhoz kell rögzíteni. Mindig a használt falhoz (fa/beton) megfelelő tiplit használjon.

3 Vásárlás időpontjától 3 év garancia.

A garancianyilatkozat anyag - és feldolgozási hibákat foglalja magában. További károk kizárva.

4 A polc az elülső hosszabb oldalról terhelhető.

